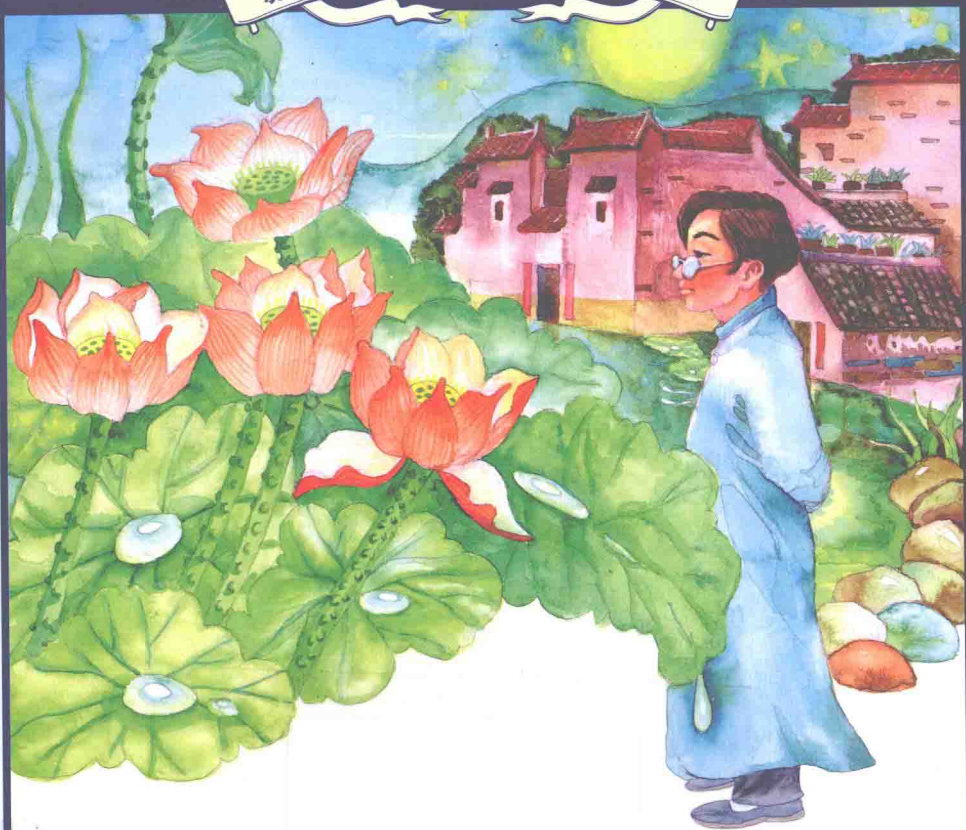


新课标小学语文阅读丛书



荷塘月色

Hetang Yuese

朱自清 / 著

彩绘注音版



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社



新课标小学语文阅读丛书



朱自清 / 著

荷塘月色

Hetang Yuese

彩绘注音版



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

图书在版编目(CIP)数据

荷塘月色 / 朱自清著. -- 南昌: 二十一世纪出版社, 2014.7

(新课标小学语文阅读丛书)

ISBN 978-7-5391-9437-0

I. ①荷… II. ①朱… III. ①散文集 - 中国 - 现代
IV. ①I266

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 014880 号

新浪微博:@二十一世纪出版社官方

荷塘月色 朱自清/著

责任编辑 闵蓉

特约编辑 王寅

设计制作 北京知信阳光文化发展有限公司

出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出版人 张秋林

经 销 全国各地新华书店

印 刷 江西宏达彩印有限公司

版 次 2014 年 7 月第 1 版 2014 年 7 月第 1 次印刷

印 数 1-17,000 册

开 本 880mm × 1230mm 1/32

印 张 7

书 号 ISBN 978-7-5391-9437-0

定 价 12.00 元



赣版权登字-04-2014-252

版权所有·侵权必究

如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换,服务热线:0791-86512056



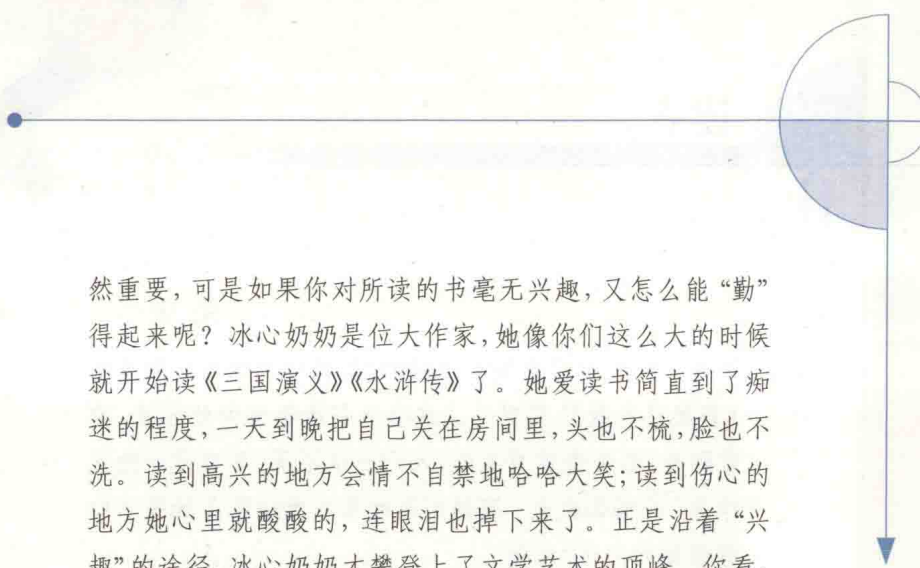
张庆

由二十一世纪出版社出版的“新课标小学语文阅读丛书（彩绘注音版）”问世了。这套丛书所选有中外名著，有文学经典，都是情趣兼备的、人们百读不厌、早有定评的优秀作品，是编辑叔叔、阿姨们奉献给小学中低年级孩子的一道精美的文化“大餐”。

也许小朋友们会说：我们年纪小，识字不多，怎么能啃得动名著和经典呢？这一点不用担心，编辑叔叔、阿姨们早就为你们考虑到了。这套丛书大都根据小学中低年级学生的语文程度进行了改写，深入浅出，文笔生动，趣味盎然。如果遇到生字，只要拼拼上面的注音，再联系上下文想想，你们就可以扫除“拦路虎”，顺畅地阅读了。

“新课标”特别提倡要“少做题，多读书，好读书，读好书，读整本的书”。为什么“新课标”如此重视课外阅读呢？因为要想学好语文，单靠一本教科书是远远不够的。一本教科书只有二三十篇课文，即使背得滚瓜烂熟，又能获得多少信息呢？只有既抓好课内阅读，又抓好课外阅读，使我们“得法于课内，受益于课外”，才能不失时机地开阔我们的眼界，增长我们的知识，培育我们的智慧，丰富我们的审美体验，提高我们思考、分析、判断的能力。

我们如何来共享这道精美的文化“大餐”呢？我以为培养自己的阅读兴趣是第一位的。古人说“书山有路勤为径”，而我则认为“书山有路‘趣’为径”。攀登书山“勤”固



然重要，可是如果你对所读的书毫无兴趣，又怎么能“勤”得起来呢？冰心奶奶是位大作家，她像你们这么大的时候就开始读《三国演义》《水浒传》了。她爱读书简直到了痴迷的程度，一天到晚把自己关在房间里，头也不梳，脸也不洗。读到高兴的地方会情不自禁地哈哈大笑；读到伤心的地方她心里就酸酸的，连眼泪也掉下来了。正是沿着“兴趣”的途径，冰心奶奶才攀登上了文学艺术的顶峰。你看，这不正说明“书山有路‘趣’为径”吗？

我们的阅读兴趣还要广泛一些。因为我们是小学生，正处在打基础的阶段，需要多方面的文化滋养。正像鲁迅先生所说，“必须如蜜蜂一样，采过许多花，这才能酿出蜜来，倘若叮在一处，所得就非常有限、枯燥了”。这套丛书包罗万象，古代的、现代的，中国的、外国的，益智的、励志的，童话、寓言、小说、故事……可以充分满足我们“广采百花”的阅读需求。

小朋友们是祖国的未来，21世纪是属于你们的。要想使自己将来成为优秀的人才，就得从小跟书交朋友，多读书，读好书，从而吸收多方面的文化营养，培养健全的人格和审美的情趣。

愿这套丛书能成为你攀登这一人生目标的阶梯。

（张庆：凤凰母语教育科学研究所所长，苏教版课标本小学语文教科书主编）

目录

MU LU



细 雨	1
光 明	2
小 鸟	3
满月的光	4
睡吧,小小的人	5
匆 匆	8
歌 声	11
蚊 子	14
“月朦胧,鸟朦胧,帘卷海棠红”	16
桨声灯影里的秦淮河	20
绿	48
白水滌	54
春	56
荷塘月色	61
南 京	70





说扬州	86
威尼斯	96
瑞 士	108
背 影	127
儿 女	134
冬 天	152
给亡妇	159
我所见的叶圣陶	171
怎样学习国文——在昆明中法中学的演讲	182
白种人——上帝的骄子!	192
生命的价格——七毛钱	200
论青年	208





细雨

dōng fēng lǐ

东风里，

luè guò wǒ liǎn biān

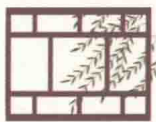
掠过我脸边，

xīng ya xīng de xì yǔ

星呀星的细雨，

shì chūn tiān de róng máo ne

是春天的绒毛呢。



光明

fēng yǔ chén chén de yè lǐ
风雨沉沉的夜里，

qián miàn yí piàn huāng jiāo
前面一片荒郊。

zǒu jìn huāng jiāo
走尽荒郊，

biàn shì rén men de dào
便是人们的道。

yā hēi àn lǐ qí lù wàn qiān
呀！黑暗里歧路万千，

jiào wǒ zēn yàng zǒu hǎo
叫我怎样走好？

shàng dì kuài gěi wǒ xiē guāng míng ba
“上帝！快给我些光明吧，

ràng wǒ hǎo xiàng qián pǎo
让我好向前跑！”

shàng dì huāng zhe shuō guāng míng
上帝慌着说：“光明？

wǒ méi chù gěi nǐ zhǎo
我没处给你找！

nǐ yào guāng míng
你要光明，

nǐ zì jǐ qù zào
你自己去造！”



小 鸟

qīng zǎo chàn wēi wēi de tài yáng guāng lǐ
清早颤巍巍的太阳光里，

liǎng zhī xiǎo niǎo jié zhe bàn bú zhù de shàng xià fēi tiào
两只小鸟结着伴，不住地上下飞跳。

tā liǎ bù zhī shāng liang xiē shén me
他俩不知商量些什么，

zhǐ shì jī jī guā guā de luàn jiào
只是咕咕呱呱地乱叫。

xì suì de jiào shēng
细碎的叫声，

jiā zhe xiē wēi xiào
夹着些微笑；

xiào lǐ chōng mǎn le zì yóu
笑里充满了自由，

tā men què sī háo bù jué
他们却丝毫不觉。

tā men fǎng fú zài shuō wǒ men huó zhe
他们仿佛在说：“我们活着

biàn gāi tiào gāi jiào
便该跳该叫。

shēng mìng gěi de huān lè
生命给的欢乐，

shéi yě bú huì cóng wǒ men shǒu lǐ duó diào
谁也不会从我们手里夺掉。”



满月的光

hǎo yí piàn máng máng de yuè guāng
好一片茫 茫的月光，

jìng qiāo qiāo tǎng zài dì shàng
静悄悄躺在地上！

kū shù men de shū yǐng
枯树们的疏影，



dàng yàng chū tā men líng lì de mú yàng
荡漾出她们伶俐的模样。

fǎng fú tā suǒ zhào lín
仿佛她所照临，

dōu zài zhè bān líng líng lì lì de dàng yàng
都在这般伶伶俐俐地荡漾；

yí sè nèi wài qīng yíng
一色内外清莹，

zài bú jiàn xiān háo yì zhàng
再不见纤毫翳障。

yuè a wǒ yuàn yǒng yǒng jìn zài nǐ de guāng míng hǎi lǐ
月啊！我愿永永浸在你的光明海里，

cháng shì hé nǐ yì bān xuě liàng
长是和你一般雪亮！



睡吧,小小的人

shuì ba xiǎo xiǎo de rén
“睡吧,小小的人。”

míng míng de yuè zhào zhe
明明的月照着，

wēi wēi de fēng chuī zhe yí zhèn zhèn huā xiāng
微微的风吹着——一阵阵花香，

shuǐ mó hé wǒ men kào zhe
睡魔和我们靠着。

shuì ba xiǎo xiǎo de rén
“睡吧，小小的人。”

nǐ mǎn tóu de jīn fà péng péng de fù zhe
你满头的金发蓬蓬地覆着，

nǐ bì lǜ de shuāng tóng wēi wēi de lù zhe
你碧绿的双瞳微微地露着，

nǐ hū xī zhe shēng mìng de hū xī
你呼吸着生命的呼吸。

yā nǐ jìn zài yuè guāng lì le
呀，你浸在月光里了，

guāng míng de hái zǐ , — ài zhī shén
光明的孩子，——爱之神！

shuì ba xiǎo xiǎo de rén
“睡吧，小小的人。”

yè de guāng
夜的光，

huā de xiāng
花的香，

mǔ de ài
母的爱，

wěn wěn de lǒng zhào zhe nǐ
稳稳地笼罩着你。

nǐ jìng jìng de tāng zài zì rán de yáo lán lǐ
你静静地躺在自然的摇篮里，

shén me è mó gǎn lái rǎo nǐ
什么恶魔敢来扰你！

shuì ba xiǎo xiǎo de rén
“睡吧，小小的人。”



wǒ men shuì ba
我们睡吧，

shuì zài shàng dì de huái lǐ
睡在上帝的怀里：

tā zhāng kāi cí ài de liǎng bì
他张开慈爱的两臂，

lǒu zhe wǒ men
搂着我们；

tā guāng míng de chún
他光明的唇，

wěn zhe wǒ men
吻着我们；

wǒ men ān xīn shuì ba
我们安心睡吧，

shuì zài tā de huái lǐ
睡在他的怀里。

shuì ba xiǎo xiǎo de rén
“睡吧，小小的人。”

míng míng de yuè zhào zhe
明明的月照着，

wēi wēi de fēng chuī zhe yí zhèn zhèn huā xiāng
微微的风吹着——一阵阵花香，

shuì mó hé wǒ men kào zhe
睡魔和我们靠着。



匆 匆

yàn zi qù le yǒu zài lái de shí hou yáng liǔ kū le
燕子去了，有再来的时候；杨柳枯了，
yǒu zài qīng de shí hou táo huā xiè le yǒu zài kāi de shí hou
有再青的时候；桃花谢了，有再开的时候。
dàn shì cōng míng de nǐ gào su wǒ wǒ men de rì zi wèi shén
但是，聪明的，你告诉我，我们的日子为什
me yí qù bú fù fǎn ne shì yǒu rén tōu le tā men
么一去不复返呢？——是有人偷了他们
ba nà shì shéi yòu cáng zài hé chù ne shì tā men zì jǐ
罢：那是谁？又藏在何处呢？是他们自己
táo zǒu le ba xiàn zài yòu dào le nǎ lǐ ne
逃走了罢：现在又到了哪里呢？

wǒ bù zhī dào tā men gěi le wǒ duō shao rì zi dàn wǒ
我不知道他们给了我多少日子；但我
de shǒu què hū shì jiàn jiàn kōng xū le zài mò mò lǐ suàn zhe
的手确乎是渐渐空虚了。在默默里算着，
bā qiān duō rì zi yǐ jīng cóng wǒ shǒu zhōng liú qù xiàng zhēn jiān
八千多日子已经从我手中溜去；像针尖



shàng yì dī shuǐ dī zài dà hǎi lǐ wǒ de rì zi dī zài shí jiān
上一滴水滴在大海里，我的日子滴在时间
de liú lǐ méi yǒu shēng yīn yě méi yǒu yǐng zi wǒ bù jīn
的流里，没有声音，也没有影子。我不禁
tóu cén cén ér lèi shān shān le
头涔涔而泪潸潸了。

qù de jìn guǎn qù le lái de jìn guǎn lái zhe; qù lái
去的尽管去了，来的尽管来着；去来
de zhōng jiān yòu zěng yàng de cōng cōng ne zǎo shàng wǒ qǐ lái de
的中间，又怎样地匆匆呢？早上我起来的
shí hou xiǎo wū lǐ shè jìn liǎng sān fāng xié xié de tài yáng tài
时候，小屋里射进两三方斜斜的太阳。太
yáng tā yǒu jiǎo a qīng qīng qiǎo qiǎo de nuó yí le wǒ yě máng
阳他有脚啊，轻轻悄悄地挪移了；我也茫
máng rán gēn zhe xuán zhuǎn yú shì xǐ shǒu de shí hou rì
茫然跟着旋转。于是——洗手的时候，日
zi cóng shuǐ pén lǐ guò qù chī fàn de shí hou rì zi cóng fàn
子从水盆里过去；吃饭的时候，日子从饭
wǎn lǐ guò qù mò mò shí biàn cóng níng rán de shuāng yǎn qián guò
碗里过去；默默时，便从凝然的双眼前过
qù wǒ jué chá tā qù de cōng cōng le shēn chū shǒu zhē wǎn
去。我觉察他去的匆匆了，伸出手遮挽
shí tā yòu cóng zhē wǎn zhe de shǒu biān guò qù tiān hēi shí wǒ
时，他又从遮挽着的手边过去，天黑时，我
tāng zài chuáng shàng tā biàn líng líng lì lì de cóng wǒ shēn shàng kuà
躺在床 上，他便伶伶俐俐地从我身上跨
guò cóng wǒ jiǎo biān fēi qù le děng wǒ zhēng kāi yǎn hé tài yáng
过，从我脚边飞去了。等我睁开眼和太阳
zài jiàn zhè suàn yòu liū zǒu le yí rì wǒ yǎn zhe miàn tàn xī
再见，这算又溜走了一日。我掩着面叹息。

dàn shì xīn lái de rì zi de yǐng er yòu kāi shǐ zài tàn xī lǐ
但是新来的日子们的影儿又开始在叹息里
shǎn guò le
闪过了。

zài táo qù rú fēi de rì zi lǐ zài qiān mén wàn hù de
在逃去如飞的日子里，在千门万户的
shì jiè lǐ de wǒ néng zuò xiē shén me ne zhǐ yǒu pái huái bà
世界里的我能做些什么呢？只有徘徊罢
le zhǐ yǒu cōng cōng bà le zài bā qiān duō rì de cōng cōng lǐ
了，只有匆匆罢了；在八千多日的匆匆里，
chú pái huái wài yòu shèng xiē shén me ne guò qù de rì zi rú
除徘徊外，又剩些什么呢？过去的日子如
qīng yān bèi wēi fēng chuī sǎn le rú bó wù bèi chū yáng zhēng
轻烟，被微风吹散了，如薄雾，被初阳蒸
róng le wǒ liú zhe xiē shén me hén jì ne wǒ hé céng liú zhe
融了；我留着些什么痕迹呢？我何曾留着
xiàng yóu sī yàng de hén jì ne wǒ chì luǒ luǒ lái dào zhè shì
像游丝样的痕迹呢？我赤裸裸来到这世
jiè zhuǎn yǎn jiān yě jiāng chì luǒ luǒ de huí qù ba dàn bù néng
界，转眼间也将赤裸裸地回去罢？但不能
píng de wèi shén me piān yào bái bái zǒu zhè yì zāo a
平的，为什么偏要白白走这一遭啊？

nǐ cōng míng de gào su wǒ wǒ men de rì zi wèi shén
你聪明的，告诉我，我们的日子为什
me yí qù bù fù fǎn ne
么一去不复返呢？